



Internationale Kommission zum Schutz des Rheins
Commission Internationale pour la Protection du Rhin
Internationale Commissie ter Bescherming van de Rijn

**Vergleich des Istzustandes des Rheins 1990 bis 1999
mit den Zielvorgaben**

8. September 2001 - Koblenz

1. Einleitung

Auf Basis der Messdaten der Jahre 1990 bis 1999 an den internationalen Messstationen Weil am Rhein, Lauterbourg, Koblenz/Rhein, Bimmen und Lobith wurde der Istzustand des Rheins mit den Zielvorgaben verglichen. Für die Jahre 1990 und 1991 wurden zusätzlich die Ergebnisse des Forschungsprogramms "Vorkommen wichtiger organischer Mikroverunreinigungen im Rhein" in die Bewertung einbezogen. Das Bewertungsverfahren und die Definition der Ergebnisgruppen sind im 1993 publizierten Statusbericht Rhein der IKSR nachzulesen.

In den Ist-/Sollvergleich 1990 bis 1999 wurden, wie bereits für den Ist-/Sollvergleich 1990 – 1997, die ΣPAK und die Stoffe 2,4-Dichlorphenoxyessigsäure, Diuron, Isoproturon, Mecoprop-P, 1,4-Dichlorbenzen, Benzo(a)pyren, und PCB-118 integriert, für die die Vollversammlung 1998 Zielvorgaben festgelegt hat. Die Messwerte dieser Stoffe konnten rückwirkend bis 1994 in den Ist-/Sollvergleich aufgenommen werden, da sie bereits seit diesem Zeitpunkt im Rahmen des internationalen Messprogramms gemessen werden.

In Anlage I werden die Einteilung in Ergebnisgruppen und die Auswertungsregeln kurz beschrieben. Anlage II enthält eine tabellarische Übersicht über die Bewertung des Istzustands des Rheins im Vergleich zu den Zielvorgaben auf Basis der Einteilung in Ergebnisgruppen für die Jahre 1993-1999. Anlage III enthält eine tabellarische Übersicht über die Bewertung des Istzustands des Rheins im Vergleich zu den Zielvorgaben auf Basis der Einteilung in Ergebnisgruppen für die Jahre 1990-1996. In Anlage IV werden die Einzelergebnisse für 1999 gelistet.

Das Jahr 1999 war, wie das Jahr 1995 durch einen sehr hohen Jahresabfluss geprägt. Hohe Abflüsse führen bei vielen Stoffen zu einer Verdünnung. Außerdem gab es am Mittel- und Niederrhein 3 Hochwasserwellen, die auch von den Messstationen voll erfasst wurden. Hochwasserwellen transportieren große Mengen Schwebstoffe, an denen die schwerlöslichen Stoffe adsorbieren.

2. Tabellarische Übersicht der Ergebnisse

Zielvorgaben nicht erreicht bzw. deutlich überschritten (1. Ergebnisgruppe)								
Anzahl der Stoffe: 7 und PCB								
Quecksilber	Kupfer	Zink	Hexachlorbenzen	Benzo(a)pyren				
Diuron			γ-Hexachlorcyclohexan (Lindan)	PCB				
Messwerte in der Nähe der Zielvorgaben (2. Ergebnisgruppe)								
Anzahl der Stoffe : 26 sowie AOX und Σ PAK								
Cadmium	Chrom	Nickel	Blei	Arsen				
Atrazin	Bentazon	Isoproturon		Tributylzinnkation				
Gesamtphosphor (P)		Ammonium (N)		AOX Σ PAK				
Zielvorgaben und Konzentrationen unter der Bestimmungsgrenze								
Azinphos-methyl	Dichlorvos	Endosulfan	Fenitrothion	Fenthion				
Parathion-ethyl	Parathion-methyl		Simazin	Trifluralin				
Mecoprop-P	Trichlormethan		4-Chloranilin	Malathion				
2,4-Dichlorphenoxyessigsäure								
Zu wenig Messwerte	1,4-Dichlorbenzen							
Zielvorgaben erreicht bzw. deutlich unterschritten (3. Ergebnisgruppe)								
Anzahl der Stoffe: 30 und DDT								
Aldrin	Dieidrin	DDT, DDD, DDE	Endrin	Isodrin				
α-Hexachlorcyclohexan		β-Hexachlorcyclohexan	δ-Hexachlorcyclohexan					
Pentachlorphenol		Azinphos-ethyl						
Dibutylzinnkation		Triphenylzinnkation	Tetrabutylzinn					
2-Chloranilin		3-Chloranilin	3,4-Dichloranilin					
1-Chlor-2-Nitrobenzen		1-Chlor-3-Nitrobenzen	1-Chlor-4-Nitrobenzen					
1,2,3, - Trichlorbenzen		1,2,4, - Trichlorbenzen	1,3,5, - Trichlorbenzen					
2-Chlortoluol		4-Chlortoluol	Hexachlorbutadien					
1,1,1-Trichlorethan		Trichlorethen	Tetrachlorethen					
Tetrachlormethan		1,2-Dichlorethan	Benzen					

3. Änderungen im Zeitraum 1990 – 1999

3.1 Änderungen für die Stoffe der 1. Ergebnisgruppe im Zeitraum 1990 – 1999

Schwermetalle

Die Perzentilwerte lagen für Quecksilber 1995 und Kupfer 1994 und 1995 erstmalig an allen Messstationen in der Nähe der Zielvorgaben. Dieser Sachverhalt scheint aber durch die hohen Abflüsse bedingt zu sein (Verdünnungseffekt), da 1996 (bei mittlerem Abfluss) die Quecksilberwerte an der Messstationen Bimmen und Lobith wieder in der 1. Ergebnisgruppe lagen.

Bei Cadmium kann der Einfluss der höher belasteten Schwebstoffe aus dem Ruhrgebiet beobachtet werden. So liegen im Zeitraum 1994 – 1996 und 1999 die Cadmiummesswerte aller Messstationen außer der rechtsrheinischen Messstation Lobith in der Nähe der Zielvorgabe. Die Messstation Lobith liegt im Einflussbereich der Nebenflüsse des Ruhrgebiets.

Für Kupfer hat sich die Situation besonders 1997 wieder verschlechtert, denn an 4 Messstationen lagen die Konzentrationen 1997 wieder weit über den Zielvorgaben.

Die Chrom-Konzentrationen liegen seit 1992 und die Blei-Konzentrationen seit 1995 in der Nähe der Zielvorgaben.

AOX, Trichlormethan, Endosulfan und Gesamt-Phosphor

Nachdem die an der Messstation Lauterbourg gemessenen AOX-Perzentilwerte seit 1991 so rapide angestiegen waren, dass 1993 die Zielvorgaben für AOX erstmalig nicht erreicht wurden, haben sich die Konzentrationen seit 1994 dem an anderen Messstationen gemessenen Niveau angeglichen und liegen seit 1998 sogar unter der Zielvorgabe.

Wie bei AOX haben sich auch 1994 die Gesamt-Phosphor-Konzentrationen und 1995 die Trichlormethan-Konzentrationen an der Messstation Lauterbourg wieder so stark verringert, dass diese Stoffe, wie in den Vorjahren, wieder der 2. Ergebnisgruppe zugeordnet werden konnten.

Hexachlorbenzen (HCB)

Die HCB-Konzentrationen im Rhein schwanken abhängig von der Abflusssituation, gehen jedoch langfristig zurück. Die HCB-Perzentilwerte der Messstation Lobith pendeln zwischen der 1. und 2. Ergebnisgruppe. Dies ist vor allem auf die stark fluktuierenden HCB-Gehalte zurückzuführen. Die Konzentrationen lagen 1997 erstmalig an allen Messstellen in der Nähe der Zielvorgaben, während sie bei dem sehr hohen Abfluss von 1999 (mit 3 Hochwasserwellen) an allen Messstationen unterhalb von Weil am Rhein, wieder in die erste Ergebnisgruppe gefallen sind. Aufgrund einer außergewöhnlichen Abfolge von Hochwasserereignissen ist die HCB-Belastung auf eine Resuspendierung von Alt sedimenten zurückzuführen.

Ammonium

Eine Betrachtung der Messergebnisse für Ammonium-Stickstoff in den Jahren 1990-1999 zeigt eine positive Entwicklung. An allen Messstellen im Rhein kommen die Werte 1995 infolge des durch den hohen Abfluss bedingten Verdünnungseffekts und

1997 erstmalig ohne Verdünnungseffekt in die Nähe der Zielvorgabe (2. Ergebnisgruppe). Langfristig gesehen sinken die Konzentrationen am Mittel- und Niederrhein. 1999 wurde die Zielvorgabe sogar erstmalig an der Messstation Weil am Rhein erreicht.

Benzo (a) pyren

Die Benzo(a)pyren-Konzentrationen liegen 1997 erstmalig seit dem Beginn der Messungen (1995) in der Nähe der Zielvorgaben. 1999 ist Benzo(a)pyren wieder in die 1. Ergebnisgruppe zurückgefallen.

3.2 Änderungen für die Stoffe der 2. Ergebnisgruppe im Zeitraum 1990 – 1999

Simazin hat die Zielvorgabe erstmalig 1993 und Arsen erstmalig 1994 an allen Messstationen erreicht. Die Simazin-Messwerte pendeln jedoch an den Messstationen Koblenz/Rhein und Lobith, die Arsen-Messwerten an den Messstationen Lauterbourg und Bimmen zwischen den Ergebnisgruppen 2 und 3.

AOX, Gesamt-Phosphor und Endosulfan wurden 1993 aufgrund der Messresultate der Messstation Lauterbourg der 1. Ergebnisgruppe zugeordnet. Die Konzentrationen dieser Stoffe/Stoffgruppen an der Messstation Lauterbourg sind jedoch 1994/1995 wieder so stark gesunken, dass sie in der Nähe der Zielvorgaben liegen. Bei AOX fällt bis 1997 der ständige Unterschied der Werte an den unmittelbar benachbarten Messstationen Bimmen (3. Ergebnisgruppe) und Lobith (2. Ergebnisgruppe) auf.

Die Blei-Messwerte liegen seit 1994 an allen Messstationen in der Nähe der Zielvorgaben. Da die Bleikonzentrationen im Schwebstoff langfristig sinken, kann man schlussfolgern, dass Blei sicher in die 2. Ergebnisgruppe eingeordnet werden kann.

Für die 1994 erstmalig erfassten und schwer zu analysierenden Tributylzinnverbindungen liegt in der Zwischenzeit so gutes Datenmaterial vor, dass entschieden werden kann, dass die Messwerte dieser Stoffgruppe in der Nähe der Zielvorgaben liegen.

Da die Atrazin-Konzentrationen im Rhein während der Anwendungszeiten trotz eines Anwendungsverbots in Deutschland stark ansteigen und diese Spitzenvwerte pro Jahr unterschiedlich gut vom Messprogramm erfasst werden, pendelt Atrazin zwischen der 1. und 2. Ergebnisgruppe.

Stoffe, für die die Zielvorgaben und die Konzentrationen unter der Bestimmungsgrenze liegen

Für diese Stoffe kann nicht entschieden werden, ob sie zur 1., 2. oder 3. Ergebnisgruppe gehören. Sie werden deshalb vorsorglich der 2. Ergebnisgruppe zugeordnet.

Da die Konzentrationen vieler Pestizide abhängig von den Aufbringungszeiten stark schwanken und die Spitzenvwerte in verschiedenen Jahren unterschiedlich gut von den Messprogrammen erfasst werden, pendelt auch die jährliche Einteilung dieser Stoffe in Ergebnisgruppen. So pendeln Azinphos-methyl, Parathion-methyl, Trifluralin, Fenithrothion und Fenthion zwischen der 1. und 2. Ergebnisgruppe und Bentazon zwischen der 2. und 3. Ergebnisgruppe.

Fachliche Ergänzung

4-Chloranilin wird nur an der Messstation Weil am Rhein mit einer ausreichend niedrigen Bestimmungsgrenze gemessen. An dieser Messstation sind die Zielvorgaben erreicht bzw. deutlich unterschritten.

Durch die Sonderuntersuchung 1995 "Leichtlösliche organische Mikroverunreinigungen" lagen 1995 erstmalig genügend Messwerte (mit einer ausreichend niedrigen Bestimmungsgrenze) vor, um den 90-Perzentilwert für 3,4-Dichloranilin und Bentazon zu berechnen. Die Zielvorgaben sind an allen Messstationen (für Bentazon außer Weil am Rhein) erreicht bzw. deutlich unterschritten.

Auch für Trifluralin konnte 1995 die Bestimmungsgrenze durch die gemeinsame Sonderuntersuchung gesenkt werden. Die Zielvorgaben wurden 1995 erstmalig an der Messstation Koblenz/Rhein überschritten.

3.3 Änderungen für die Stoffe der 3. Ergebnisgruppe im Zeitraum 1990 - 1999

1,1,1-Trichlorethan, Tetrachlorethen und Tetrachlormethan haben die Zielvorgaben bereits 1990, Trichlorethen und Tetrachlormethan 1991 an allen Messstationen erreicht. 1,2-Dichlorethan pendelte zunächst zwischen der 2. und 3. Ergebnisgruppe, aber auch diese Substanz hat die Zielvorgabe 1993 an allen Messstationen erreicht bzw. deutlich unterschritten.

Benzin wurde 1993 erstmalig der 3. Ergebnisgruppe zugeordnet, da die Bestimmungsgrenze durch Einführung neuer Analysenverfahren (Purge und Trap) unter die Zielvorgabe gesenkt werden konnte. Benzin wurde in den Vorjahren vorsorglich der 2. Ergebnisgruppe zugeordnet, da die Zielvorgabe und die Perzentilwerte unter der Bestimmungsgrenze lagen.

Damit haben alle leichtflüchtigen Kohlenwasserstoffe, außer Trichlormethan (an der Messstelle Lauterbourg) die Zielvorgaben erreicht.

Im Vergleich zu den Vorjahren haben 1991 1-Chlor-3-Nitrobenzen und 1993 Pentachlorphenol die Zielvorgabe erstmalig an allen Messstationen am Rhein erreicht bzw. deutlich unterschritten.

Für Azinphos-ethyl und Bentazon konnte 1995 erstmalig durch Senkung der Bestimmungsgrenze unter die Hälfte der Zielvorgabe gezeigt werden, dass die Zielvorgaben erreicht sind.

Alle drei Trichlorbenzen-Isomere haben 1995 die Zielvorgaben erreicht, während in den Vorjahren für 1,2,4-Trichlorbenzen Überschreitungen der Zielvorgaben an den Messstationen des Oberrheins registriert wurden.

Für die 1994 erstmalig erfassten Dibutylzinn- und Triphenylzinnverbindungen sowie für Tetrabutylzinn und δ-Hexachlorcyclohexan liegt in der Zwischenzeit so gutes Datenmaterial vor, dass entschieden werden kann, dass diese Stoffe/Stoffgruppen die Zielvorgaben erreicht haben. Somit sind die Zielvorgaben aller organischen Zinnverbindungen außer der Tributylzinnverbindungen und aller Hexachlorcyclohexan-Isomere außer γ-HCH erreicht.

Fachliche Ergänzung

1,2,4-Trichlorbenzen lag 1993 an der Messstation Village-Neuf und 1994 an der Messstation Lauterbourg im Gegensatz zu den Vorjahren und zu den anderen Messstationen in der Nähe der Zielvorgabe; eine nähere Analyse der Daten zeigt jedoch, dass der 90-Perzentilwert (im Gegensatz zum 50-Perzentilwert) durch einzelne Einleitungsergebnisse hochgetrieben wurde und damit aufgrund der relativ kleinen Datenbasis nicht repräsentativ für die langjährige Situation ist.

Im Gegensatz zu 1990-1993, als für DDT-Isomere und deren Abbauprodukte die Zielvorgaben erreicht wurden, liegen die Isomere 4,4'-DDE und 4,4'-DDT 1994 an den Messstationen Koblenz/Rhein und Lobith und 4,4'-DDD 1995 und 1998 an der Messstation Bimmen erstmalig in der Nähe der Zielvorgaben. Für 4,4'-DDE und 4,4'-DDD gab es jedoch 1994, 1995, 1998 und 1999 an der Messstation Lobith Einzelüberschreitungen bei hohen Abflüssen.

2- und 3-Chloranilin wurden von 1989 bis 1991 und 1995 sowie 3,4-Dichloranilin 1995 an allen Messstationen mit einer sehr niedrigen Bestimmungsgrenze gemessen und der 2. bzw. 3. Ergebnisgruppe zugeordnet. In allen anderen Jahren wurden diese Substanzen an mehreren Messstellen mit einer Bestimmungsgrenze gemessen, die gleich oder größer als die Zielvorgabe war, sodass diese Substanzen rechnerisch gesehen vorsorglich der 2. Ergebnisgruppe zugeordnet werden müssten. Da diese Substanzen ab 1995 an allen Messstationen mit einer genügend niedrigen Bestimmungsgrenze gemessen und in die 3. Ergebnisgruppe eingeteilt wurden, wurden sie auch langfristig dieser Gruppe zugewiesen.

Anlage I**Einteilung in Ergebnisgruppen und Auswertungsregeln****1. Gruppe:** Die Zielvorgaben werden nicht erreicht bzw. deutlich überschritten.

In diese Gruppe fallen alle prioritären Stoffe, deren 90-Perzentilwert (oder doppelter 50-Perzentilwert bzw. für Gesamtphosphor-P Mittelwert) größer als die doppelte Zielvorgabe ist.

2. Gruppe: Die Messwerte liegen in der Nähe der Zielvorgaben.

In diese Gruppe fallen:

- alle prioritären Stoffe, deren errechneter 90-Perzentilwert (oder doppelter 50-Perzentilwert bzw. für Gesamtphosphor-P Mittelwert) kleiner als die doppelte und größer als die halbe Zielvorgabe ist;
- alle prioritären Stoffe, deren Zielvorgabe unter der Bestimmungsgrenze liegt. Diese sind mit einer Fußnote gekennzeichnet.

3. Gruppe: Die Zielvorgaben werden erreicht bzw. deutlich unterschritten.

In diese Gruppe fallen alle prioritären Stoffe, deren 90-Perzentilwert (oder doppelter 50-Perzentilwert bzw. für Gesamtphosphor-P Mittelwert) kleiner als die halbe Zielvorgabe ist.

Bemerkungen:

- *) Analytischer Fehler, der überhöhte Messwerte zur Folge hatte
- ***) Die Zielvorgabe ist gleich der Bestimmungsgrenze oder liegt unter der Bestimmungsgrenze

Auswertungsregeln

Zu bemerken ist, dass nach Beendigung des Forschungsprogramms „Organische Mikroverunreinigungen“ im Jahre 1992 wesentlich weniger Messwerte für lösliche organische Mikroverunreinigungen vorlagen. Dieser Umstand verringert die Aussagekraft des Vergleichs für das Jahr 1992 wesentlich. Um im Bezugsjahr 1995 möglichst viele prioritäre Stoffe mit einer möglichst hohen Vergleichbarkeit zwischen den Messstationen und einer möglichst niedrigen Bestimmungsgrenze zu erfassen, wurde ein Sondermessprogramm für leichtlösliche organische Mikroverunreinigungen durchgeführt. Im Rahmen dieses Messprogramms wurden die Substanzen in Messpakete eingeteilt, die Proben aller Messstationen (außer Weil am Rhein) von jeweils einem Labor analysiert und die Messfrequenz auf 26 Messungen/Jahr erhöht. Damit ist die Verlässlichkeit der Messwerte dieser Substanzen höher als in den Vorjahren. Die Qualität des IKSR-Messprogramms, d.h. die Anzahl der gemessenen Parameter, Bestimmungsgrenzen, die Messfrequenz etc. für die organischen Mikroverunreinigungen in den Teilbereichen Wasser und Schwebstoff hat sich seit 1993 wesentlich verbessert. So sind die aus dem

Schwebstoffmessprogramm 1993 bis 1999 stammenden Daten zuverlässiger als die früherer Jahre.

Folgende Regeln wurden befolgt, um eine möglichst einheitliche, zuverlässige und für den gesamten Rhein repräsentative Beurteilung zu erreichen:

- Es wurden vor allem die Messwerte verwendet, die mit einer ausreichend niedrigen Bestimmungsgrenze und/oder einer möglichst hohen Messfrequenz ermittelt wurden.
- Es wurden langfristige Messreihen herangezogen, um zu beurteilen, ob Änderungen der Perzentilwerte von 1990 bis 1999 als zufällige Schwankung oder als systematische Änderung zu bewerten sind.
- Falls eine systematische Zu- oder Abnahme festgestellt werden konnte, wurden nur die neuesten Messwerte (meistens die von 1999) verwendet.
- Falls nicht systematische Änderungen festgestellt werden konnten oder zu wenig langjährige Daten für eine fachlich zuverlässige Beurteilung zur Verfügung standen, wurde dies pro Stoff mit einem relativierenden Satz kommentiert.
- Die Messwerte der Messstation Koblenz/Mosel wurden für die Bewertung, ob die Zielvorgaben im Rhein erreicht sind oder nicht, nicht berücksichtigt.

Anlage II

**Tabellarische Übersicht: Einteilung in Ergebnisgruppen
1993-1999**

SCHWERMETALLE UND ARSEN / METTAUX LOURDS ET ARSENIC 1993-1999

PESTIZIDE / PESTICIDES 1993-1999

ORGANOZINNVERBINDUNGEN / COMPOSES ORGANO-ZETAINS 1993-1999

LEICHTFLÜCHTIGE KOHLENWASSERSTOFFE / HYDROCARBURES VOLATILES 1993-1999

Kenngröße / Paramètre	Zielvorgabe / objectif de référence µg/l	Villeneuve / Weil am Rhein		Seltz / Lauterbourg		Koblenz / Rhin		Bilbao		Lohrhof		Koblenz / Mosel	
		1993/1994	1995/1996	1997/1998	1999/1990	1995/1996	1997/1998	1999/1990	1995/1996	1997/1998	1999/1990	1995/1996	1997/1998
1,2-Dichlorethan / 1,2-Dichloréthane	1 Gruppe / groupe / N	3	3	3	3	2***	2***	3	3	3	3	3	3
		24	26	27	28	25	13	12	28	13	13	26	13
1,1,1-Trichlorethan / 1,1,1-Trichloroéthane	1 Gruppe / groupe / N	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3
		24	26	27	28	13	13	25	13	12	13	13	12
Trichlorethen / Trichloroéthène	1 Gruppe / groupe / N	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3
		24	26	27	28	13	13	25	13	12	13	13	12
Tetrachlorethen / Tetrachloroéthène	1 Gruppe / groupe / N	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3
		24	26	27	28	13	13	25	13	12	13	13	12
Trichlormethan (Chlorkrethane) Trichlorométhane (Chloroforme)	0,6 Gruppe / groupe / N	3	3	3	3	1	2***	2***	3	3	3	3	3
		24	26	27	28	13	13	25	13	12	13	13	12
Tetrachlormethan (Tetrachlorkrethane) Tetrachlorométhane (Tétrachlore de carbone)	1 Gruppe / groupe / N	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3
		24	26	27	28	13	13	25	13	12	13	13	12
Benzol / Benzene	2 Gruppe / groupe / N	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3
		6	28	26	27	28	26	13	12	13	13	12	13

SCHWERFLÜCHTIGE KOHLENWASSERSTOFFE / HYDROCARBURES PEU VOLATILES 1993-1999

Kenngröße / Paramètre	Zielvorgabe / objectif de référence	µg/l	Village-Neuf / Weil am Rhein			Seltz / Lauterbourg			Koblenz / Rhin			Blumen			Lohith			Koblenz / Mosel							
			1993	1994	1995	1996	1997	1998	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1993	1994	1995		
2-Chloranilin / 2-chloroaniline	0,1	Gruppe / groupe	3	3	3	3	3	2 <small>etab.</small>	3	2 <small>etab.</small>	2 <small>etab.</small>	3	3	2 <small>etab.</small>	2 <small>etab.</small>	3	2 <small>etab.</small>	2 <small>etab.</small>	3	2 <small>etab.</small>	2 <small>etab.</small>	3	26		
3-Chloranilin / 3-chloroaniline	0,1	Gruppe / groupe	3	3	3	3	3	2 <small>etab.</small>	3	2 <small>etab.</small>	2 <small>etab.</small>	3	3	2 <small>etab.</small>	2 <small>etab.</small>	3	3	2 <small>etab.</small>	2 <small>etab.</small>	3	2 <small>etab.</small>	2 <small>etab.</small>	3	26	
4-Chloranilin / 4-chloroaniline	0,05	Gruppe / groupe	3	3	3	3	3	2 <small>etab.</small>																	
3,4-Dichloranilin / 3,4-dichloroaniline	0,1	Gruppe / groupe	N	13	23	28	27	28	26	15	22	13	12	13	10	13	28	11	12	18	13	28	13	13	
4-Chlor-2-Nitrobenzol / 1-chloro-2-nitrobenzene	1	Gruppe / groupe	N	13	23	26	27	20	25	26	22	10	13	12	13	10	13	28	11	12	18	13	28	13	13
1-Chlor-3-Nitrobenzol / 1-chloro-3-nitrobenzene	1	Gruppe / groupe	N	13	23	26	27	20	25	26	22	10	13	26	11	12	13	13	13	13	13	26	13	13	26
1,Chlor-4-Nitrobenzol / 1-chloro-4-nitrobenzene	1	Gruppe / groupe	N	13	23	26	27	20	25	26	22	10	13	26	11	12	13	13	13	13	13	26	13	13	26
1,2,3-Trichlorbenzol / 1,2,3-trichlorobenzene	0,1	Gruppe / groupe	N	13	23	26	27	20	25	13	13	13	13	13	13	13	13	25	11	12	13	13	25	13	13

POLYCHLORIERTE BIPHENYLÉ (PCB) / BIPHÉNYLES POLYCHLORES (PCCB) 1993-1999

WEITERE KENNGRÖSSEN / AUTRES PARAMÈTRES 1993-1999

WEITERE NEUE KENNGRÖSSEN / AUTRES PARAMÈTRES NOUVAUX 1993-1999

PAK = Summe Benzo[b]fluoranthen, Benzo[b]phenanthren, Indeno[1,2,3-cd]pyren

BP = Somme benzo[b]fluoranthène, benzo[k]fluoranthène, benzo[ghi]perylene, Indéno[1,2,3-*cd*]pyrène

Anlage III

**Tabellarische Übersicht: Einteilung in Ergebnisgruppen
1990-1996**

SCHWEIZMETALLE UND ARSEN / METALLIC BOURRS ET ARSENIC 1990-1996

PESTIZIDE / PESTICIDES 1990-1996

KenngröÙe / Paramètre /	Zielvariable / objectif de référence kg/l	Village-Neuf / Well am Rhein			Seltz / Luxembourg			Koblenz / Rhin			Birmen			Lohith			Koblenz / Mosel				
		1980	1981	1982	1983	1984	1985	1986	1987	1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	
Malathion	0,02	Gruppe / groupes / 2 ent*	2 ent*	3	3	3	2 ent*	3	2 ent*	2 ent*	2	2 ent*	2 ent*	2 ent*	2 ent*	2 ent*					
		N	20	20	20	20	21	21	21	21	21	21	21	21	21	21	21	21	21	21	21
Parathion-ethyl / Parathion-ethyl	0,0002	Gruppe / groupes / 2 ent*	2 ent*	2 ent*	2 ent*	2 ent*	2 ent*	2 ent*	2 ent*	2 ent*	2 ent*	2 ent*	2 ent*	2 ent*	2 ent*	2 ent*	2 ent*	2 ent*	2 ent*	2 ent*	2 ent*
		N	38	44	28	30	27	27	28	28	28	28	28	28	28	28	28	28	28	28	28
Parathion-méthyl / Parathion-méthyl	0,01	Gruppe / groupes / 2 ent*	2 ent*	2 ent*	2 ent*	2 ent*	2 ent*	2 ent*	2 ent*	2 ent*	2 ent*	2 ent*	2 ent*	2 ent*	2 ent*	2 ent*	2 ent*	2 ent*	2 ent*	2 ent*	2 ent*
		N	28	28	14	28	28	27	27	21	21	13	13	13	13	13	13	13	13	13	13
Pentachlorophénol / Pentachlorophénol	0,1	Gruppe / groupes / N	2 ent*	2 ent*	2 ent*	2 ent*	2 ent*	2 ent*	2 ent*	2 ent*	2 ent*	2 ent*	2 ent*	2 ent*	2 ent*	2 ent*	2 ent*	2 ent*	2 ent*	2 ent*	2 ent*
			6	23	20	27	6	19	13	13	13	26	13	13	13	13	13	13	13	13	13
Simazine / Simazine	0,06	Gruppe / groupes / N	2	2	3	3	3	3	3	3	3	2	2	3	3	3	3	3	3	3	3
			22	44	22	13	26	26	27	47	26	13	13	26	13	52	52	52	52	52	52
Trifluraline / Trifluraline	0,002	Gruppe / groupes / N	2 ent*	2 ent*	2 ent*	2 ent*	2 ent*	2 ent*	2 ent*	2 ent*	2 ent*	2 ent*	2 ent*	2 ent*	2 ent*	2 ent*	2 ent*	2 ent*	2 ent*	2 ent*	2 ent*
			22	44	13	26	26	27	47	28	13	13	13	13	13	52	52	52	52	52	52

ORGANOZINNVERBINDUNGEN / COMPOSÉS ORGANO-ZETAINS 1990-1996

LEICHTFLÜCHTIGE KOHLENWÄSSERSTOFFE / HYDROCARBURES VOLATILES 1990-1996

SCHWERFLÜCHTIGE KOHLENWÄSSERSTOFFE / HYDROCARBURES PEU VOLATILES 1990-1996

POLYCHLORIERTE BIPHENYLE (PCB) / BIPHENYLES POLYCHLORES (PCB) 1990-1996

WEITERE KENNGRÖSSEN / AUTRES PARAMÈTRES 1990-1996

WEITERE NEUE KENNGRÖSSEN / AUTRES PARAMÈTRES NOUVAUX 1990-1996

Kenngroße / Paramètre /	Zielvergabe / objectif de référence μg/l	Villige-Meuse / Well am Rhein		Selz / Luxembourg		Koblenz / Rhin		Binnenn		Lobith		Koblenz / Meuse		
		1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1990	1991	1992	1993	1994	1995
2,4-Dichlorophenol- essigsäure/2,4-dichlorophénol- acétique	0,1	Gruppe / groupe N			3									
Duron/ diuron	0,006	Gruppe / groupe N		2 encl 15 20 25	2 encl 15 20 25	2 encl 15 20 25	2 encl 13 15 20 25							
Isoproturon/ isoproturon	0,1	Gruppe / groupe N		3 15 20 27	3 15 20 27	3 15 20 27	3 13 15 20 25	2 encl 13 15 20 25						
Mecoprop-P/ mécoprop-P	0,1	Gruppe / groupe N												
1,4-Dichlorobenzene/ 1,4-dichlorobenzène	0,02	Gruppe / groupe N												
Benzol(s)pyren/ benzo(a)pyrène Aus Schwefelofferten beschafft / racheté à partie des mat. en usages divers	0,01	Gruppe / groupe N		3 25 26 26	3 25 26 26	2 18 13 26	2 18 13 26	2 26 23 24						
PAK* / HEA*	0,1	Gruppe / groupe N			3 25 26 26	3 25 26 26	3 13 13 26	3 26 24						
Aus Schwefelofferten berechnet / calculé à partir des mat. en usages divers														

*PAK = Σ Benzot(b)fluoranthene, Benzoc(k)fluoranthene, Benzo(g,h)perylene, Indeno(1,2,3-_ab)phenanthrene

*HEA = Σ benzoc(b)fluoranthene, benzoc(g,h)perylene, benzoc(g,h)fluoranthene, indeno(1,2,3-_ac)phenanthrene

Anlage IV

**Tabellarische Übersicht: Einteilung in Ergebnisgruppen
1999**

SCHWERMETALLE UND ARSEN / METAUX LOURDS ET ARSENIC 1999

Kenngröße / Paramètre /	Zielvorgabe / objectif de référence	Weil am Rhein	Seitz / Luxembourg	Koblenz / Rhin	Birmenstorf	Lobith	Koblenz / Mosel
	mg/kg	IKSR	IKSR	IKSR	IKSR	IKSR	IKSR
Quecksilber / mercure	0,5 N 50-P 90-P V	25 0,25 0,51 0,51	13 0,40 1,29 1,29	26 0,47 0,52 0,52	12 0,55 (0,64) 0,54	24 0,75 0,76	13 0,16 0,28 0,28
Gruppe / Groupe	2		1	2	2	2	2
Cadmium / cadmium	1 N 50-P 90-P V	25 0,55 0,74 0,74	13 0,62 1,0 1,0	26 0,60 1,0 1,0	12 0,71 (1,20) 1,42	24 1,20 2,2 2,20	13 0,94 1,33 1,33
Gruppe / Groupe	2		2	2	2	1	2
Chrom / chrome	100 N 50-P 90-P V	25 55 67	13 48 59	26 64 103	12 59 (1,14) 118	24 81 90	13 83 97
Gruppe / Groupe	2		2	2	2	2	2
Kupfer / cuivre	50 N 50-P 90-P V	25 56 79	13 65 77	26 57 75	12 51 (0,93) 102	24 66 84,0	10 69 (118) 138
Gruppe / Groupe	2		2	2	1	2	1
Nickel / nickel	50 N 50-P 90-P V	25 47 53	13 34 43	26 53 60	12 41 (1) 62	24 47 53	13 63 72
Gruppe / Groupe	2		2	2	2	2	2
Zink / zinc	200 N 50-P 90-P V	25 201 295	13 149 250	26 231 276	12 280 (446) 560	24 478 494 494	13 63 72
Gruppe / Groupe	2		2	2	1	1	1
Blei / plomb	100 N 50-P 90-P V	25 45 60	12 34 (43)	26 47 56	12 62 (18) 134	24 85 116 116	13 82 143 143
Gruppe / Groupe	2		2	2	2	2	2
Arsen / arsenic	40 N 50-P 90-P V	25 10 19	13 12 41	26 15 17	12 14 (17) 28	24 18 20 20	13 18 20 20
Gruppe / Groupe	3		2	3	2	2	2

PESTIZIDE / PESTICIDES 1999

Kenngröße / Paramètre	Zielvorgabe / objectif de référence	Weil am Rhein	Seltz / Luxembourg	Koblenz / Rhin	Ettmannsberg	Lößlith	Kohlenz / Mosele
	kg/l	kg/l	kg/l	kg/l	kg/l	kg/l	kg/l
Atrazine / Atrazine	0,1 N 50-P 90-P V	26 0,02 < 0,03 < 0,03	13 < 0,03 0,01 (0,06)	13 0,01 0,07 0,07	12 0,03 0,06 0,05	13 0,03 0,09 0,09	13 0,06 0,15 0,19
Azimiphos-methyl / Azimiphos-méthyl	0,1 N 50-P 90-P V	26 < 0,005 < 0,005 < 0,005	13 < 0,02 < 0,02 < 0,02	13 < 0,1 < 0,1 < 0,1	13 < 0,1 < 0,1 < 0,1	7 < 0,05 (< 0,05) < 0,1	-
Azimiphos-methyl / Azimiphos-méthyl	0,001 N 50-P 90-P V	26 < 0,005 < 0,005 < 0,005	13 < 0,02 < 0,02 < 0,02	13 < 0,1 < 0,1 < 0,1	13 < 0,1 < 0,1 < 0,1	7 < 0,01 (< 0,01) < 0,02	-
Bentazon / Bentazone	0,1 N 50-P 90-P V	26 < 0,05 < 0,05 < 0,05	13 < 0,05 < 0,05 < 0,05	13 < 0,05 < 0,05 < 0,05	10 < 0,05 (< 0,05) < 0,1	13 < 0,06 0,10 0,10	12 0,03 (0,03) < 0,06
2,4-DBD	0,001 N (=ng/l) 50-P 90-P V	ng/l	ng/l	3	2***	2***	2***
4,4'-DDD	0,001 N (=ng/l) 50-P 90-P V	ng/l	ng/l	-	-	24 ng/l 0,12 0,80	-
2,4'-DDDE	0,001 N (=ng/l) 50-P 90-P V	ng/l	ng/l	-	-	24 ng/l 0,12 0,80	-
						2	3

Aus Schwebstoffwerten berechnet; calcule à partir des mat. en suspension

Aus Schwebstoffwerten berechnet; calcule à partir des mat. en suspension

Aus Schwebstoffwerten berechnet; calcule à partir des mat. en suspension

Kenngrößen / Paramètres	Zielvorlage / objectif de référence	Weiß am Rhein	Seitz / Luxembourg	Koblenz / Rhénanie-Palatinat	Bilmen	Lohith	Kahlerz / Niederrhein
4,4'-DDDE Aus Schwebelotkonzentren berechnet calcult à partir des mat. en suspension	0,001 (=ng/l) 50-P 90-P V Gruppe gruppe	N 25 ng/l 0,022 0,076 0,08 3	IISR ng/l	IISR ng/l	-	-	IISR ng/l 0,15 0,77 0,77 2
2,4'-DDT Aus Schwebelotkonzentren berechnet calcult à partir des mat. en suspension	0,001 (=ng/l) 50-P 90-P V Gruppe gruppe	N 25 ng/l <0,013 <0,046 <0,046 3	ng/l	ng/l	-	-	18 ng/l 0,06 0,29 0,29 3
4,4'-DDT Aus Schwebelotkonzentren berechnet calcult à partir des mat. en suspension	0,001 (=ng/l) 50-P 90-P V Gruppe gruppe	N 25 ng/l 0,023 0,088 0,088 3	ng/l	ng/l	-	-	18 ng/l 0,17 0,89 0,89 2
Dichlorvos	0,0007 (=ng/l) 50-P 90-P V Gruppe gruppe	N 26 <0,005 <0,005 <0,005 2***	13 <0,03 <0,03 <0,03 2**	13 <0,05 <0,05 <0,05 2**	13 <0,1 <0,1 <0,1 2**	13 <0,1 <0,1 <0,1 2**	13 ng/l <0,03 0,13 0,13 3
Drine / Aldrin Drines / Aldrine Aus Schwebelotkonzentren berechnet calcult à partir des mat. en suspension	0,001 (=ng/l) 50-P 90-P V Gruppe gruppe	N ng/l	-	-	-	-	24 ng/l 0,13 0,13 0,13 3
Drine / Dieldrin Drines / Dieldrine Aus Schwebelotkonzentren berechnet calcult à partir des mat. en suspension	0,001 (=ng/l) 50-P 90-P V Gruppe gruppe	N ng/l	-	-	-	-	24 ng/l <0,03 <0,12 <0,12 3

Kenngröße / Parameter	Zielvorgabe / objektive Reference	Weil am Rhein	Setz / Lauterholzung	Koblenz / Rhein	Erimmen	Lörrach	Koblenz / Mosel
	kg/l	IKSR	IKSR	IKSR	IKSR	IKSR	IKSR
Dithane / Isodrin Dithane / Isodrine Aus Schwefelsäurewerten berechnet calcium à partir des mat. in suspension	0,001 (=1mg/l) 50-P 90-P V Gruppe gruppe	N negl - -	negl - -	- -	- -	24 <0,01 <0,06 <0,06	- - - -
Endosulfan / Endosulfane	0,001 50-P 90-P V Gruppe gruppe	26 <0,002 <0,002 <0,005 2***	13 <0,005 <0,005 2***	- -	13 <0,005 <0,005 2***	11 <0,001 <0,002	- - -
Fenthion / Fenthion	0,001 50-P 90-P V Gruppe gruppe	N 26 <0,005 <0,005 <0,005 2***	- -	- -	13 <0,1 <0,1 <0,1 2**	12 <0,05 <0,06 <0,10 2***	- - - -
Fenthion	0,007 50-P 90-P V Gruppe gruppe	N 26 <0,005 <0,005 <0,005 2***	13 <0,02 <0,02 <0,02 2***	- -	13 <0,1 <0,1 <0,1 2***	13 <0,01 <0,01 <0,01 2***	- - - -
A - HCH	0,1 50-P 90-P V Gruppe gruppe	N 26 <0,002 <0,002 <0,002 3	13 <0,005 <0,005 <0,005 3	- -	- -	11 <0,001 <0,002 3	- - -
B - HCH	0,1 50-P 90-P V Gruppe gruppe	N 26 <0,002 <0,002 <0,002 3	13 <0,010 <0,010 <0,010 3	- -	- -	11 <0,001 <0,002 3	- - -
D - HCH	0,1 50-P 90-P V Gruppe gruppe	N 26 <0,002 <0,002 <0,002 3	13 <0,005 <0,005 <0,005 3	- -	- -	13 <0,01 <0,01 3	- - -
G - HCH	0,002 50-P 90-P V Gruppe gruppe	N 26 <0,002 <0,002 <0,005 2**	13 <0,005 <0,005 <0,005 1	6 0,008 (0,013) 0,016 2**	13 <0,05 <0,05 1	11 0,002 (0,005) 0,004 1	6 0,013 (0,017) 0,026 1

Kategorie / Paramètre	Ziehonge / objectif de référence µg/l	Weil am Rhein	Seltz / Laufersburg	Koblenz / Rhein	Bingen	Lörrach	Koblenz / Mosel
		IKSR	IKSR	IKSR	IKSR	IKSR	IKSR
Methanol	0,02 N 50 P 50 V	26 <0,005 <0,005 <0,005	13 <0,02 <0,02 <0,02	- - -	13 <0,1 <0,1 <0,1	13 <0,01 <0,01 <0,01	- - -
	Gruppe Groups	3	2***	-	2***	-	3
Parathion-ethyl / Parathion-méthyl	0,0012 N 50 P 50 V	26 <0,005 <0,005 <0,005	13 <0,02 <0,02 <0,02	<0,05 <0,05 <0,05	<0,05 <0,05 <0,05	<0,02 <0,02 <0,02	- - -
	Gruppe Groups	3	2***	2***	2***	2***	2***
Parathion-méthyl / Parathion-méthyl	0,01 N 50 P 50 V	26 <0,005 <0,005 <0,005	13 <0,02 <0,02 <0,02	<0,05 <0,05 <0,05	<0,05 <0,05 <0,05	<0,01 <0,01 <0,01	- - -
	Gruppe Groups	3	2***	2***	2***	2***	2***
Pentachlorophenol / Pentachlorophénole	0,1 N 50 P 50 V	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -
	Gruppe Groups	-	-	-	-	-	-
Simazine / Simazine	0,06 N 50 P 50 V	26 0,008 0,013 0,013	13 <0,05 <0,05 <0,05	<0,01 0,01 0,01	<0,03 (<0,03) <0,06	12 0,03 0,02	13 <0,01 0,02 0,04
	Gruppe Groups	3	2***	3	2***	3	2***
Trifluralin / Trifluraline	0,02 N 50 P 50 V	26 <0,005 <0,005 <0,005	13 <0,005 <0,005 <0,005	<0,05 <0,05 <0,05	<0,05 <0,05 <0,05	13 0,05 0,05 0,05	13 0,04 0,04 0,04
	Gruppe Groups	2***	2***	2***	2***	2***	2***

ORGANOZINNVERBINDUNGEN / COMPOSÉS ORGANO-ZINTAINS 1999

Kategorie / Paramètre	Zahlungsbasis / objectif de référence	Weil am Rhein	Sitz / Luxembourg	Koblenz / Rhein	Bremen	Lörrach	Koblenz / Mosel
	ng/l	ng/l	ng/l	ng/l	ng/l	ng/l	ng/l
Dibutylzinnverbindungen / Composés de dibutylétain Aus Schwefelofferten berechnet / calculé à partir des mat. en suspension	0.8 (≤600 ng/l) N 50-P V Gruppe/ Groupe	25 ng/l 0.03 0.06 0.09 3	ng/l	10 ng/l 0.76 0.59 (-59) 1.52 3	12 ng/l 0.59 (-59) 1.2 3	13 ng/l 0.56 6.5 3	13 ng/l -
Tributylzinnverbindungen / Composés de tributylétain Aus Schwefelofferten berechnet / calculé à partir des mat. en suspension	0.001 (=1 ng/l) N 50-P V Gruppe/ Groupe	25 ng/l < 0.008 < 0.028 < 0.028 3	ng/l	10 ng/l 0.15 (0.81) 0.33 3	12 ng/l 0.33 (0.86) 0.66 2	13 ng/l 0.99 < 1.9 < 1.9 2	13 ng/l -
Triphenylzinnverbindungen / Composés de triphénylétain Aus Schwefelofferten berechnet / calculé à partir des mat. en suspension	0.005 (≤6 ng/l) N 50-P V Gruppe/ Groupe	25 ng/l < 0.01 < 0.034 < 0.034 3	ng/l	10 ng/l < 0.02 (< 0.38) < 0.04 3	12 ng/l < 0.15 (< 0.57) < 0.30 3	13 ng/l 0.04 0.32 0.32 3	13 ng/l -
Tetrabutylzinn / Tétrabutylétain Aus Schwefelofferten berechnet / calculé à partir des mat. en suspension	0.001 (=1 ng/l) N 50-P V Gruppe/ Groupe	25 ng/l < 0.010 < 0.034 < 0.034 3	ng/l	10 ng/l < 0.015 (< 0.175) < 0.030 3	12 ng/l < 0.12 (< 0.67) < 0.24 3	13 ng/l < 0.30 < 2.5 < 2.5 2 ^a	13 ng/l -

Bezug: Organozinn-Kation

LEICHTFLÜCHTIGE KOHLENWASSERSTOFFE / HYDROCARBURES VOLATILES 1999

Kohlenstoff / Paramètre /	Ziehgerüste / objecif de référence	Weil am Rhein	Seltz / Lauterbourg	Koblenz / Rhin	Birmen	Lößlich	Koblenz / Nase
Einf.		IKSR	IKSR	IKSR	IKSR	IKSR	IKSR
1,2-Dichlorethan / 1,2-Dichloréthane	1 N 50-P 90-P V Gruppe						
1,1,1-Trichlorethan / 1,1,1-Trichloréthane	1 N 50-P 90-P V Gruppe						
Trichloroethan / Trichloroéthane	1 N 50-P 90-P V Gruppe						
Tetrachloroethan / Tetrachloroéthane	1 N 50-P 90-P V Gruppe						
Trichloroethan (Chloroform) / Trichlorométhane (Chloroforme)	0,5 N 50-P 90-P V Gruppe	26 0,04 0,08 0,09	13 < 0,5 < 0,5 < 0,5	12 < 0,05 < 0,1	13 0,02 0,12 0,12		
Tetrachloroethan (Chloroform) / Tetrachlorométhane (Chloroforme)	1 N 50-P 90-P V Gruppe	3	2**	3	3		
Benzol / Benzene	2 N 50-P 90-P V Gruppe						

SCHWERFLÜCHTIGE KOHLENWASSERSTOFFE / HYDROCARBURES PEU VOLATILES 1999

Kenngröße / Paramètre	Zielhorizonte / objectifs de référence	Weil am Rhein	Seltz / Lauterbourg	Koblenz / Rhin	Birmen	Lörrach	Koblenz / Niedsel
		IKSR	IKSR	IKSR	IKSR	IKSR	IKSR
0,1	N SC-P SC-P V	28 < 0,02 < 0,02 < 0,1	13 < 0,1 < 0,1 < 0,1	13 < 0,05 < 0,05 < 0,05	13 < 1 < 1 < 1	-	-
2-Chloranilin / 2-chloroaniline	Gruppe/ Groupe	3	2***	3	2***	-	-
0,1	N SC-P SC-P V	28 < 0,02 < 0,02 < 0,1	13 < 0,1 < 0,1 < 0,1	13 < 0,05 < 0,05 < 0,05	13 < 1 < 1 < 1	-	-
3-Chloranilin / 3-chloroaniline	Gruppe/ Groupe	3	2***	3	2***	-	-
0,05	N SC-P SC-P V	26 < 0,02 < 0,02 < 0,1	13 < 0,1 < 0,1 < 0,1	13 < 0,05 < 0,05 < 0,05	13 < 1 < 1 < 1	-	-
4-Chloranilin / 4-chloroaniline	Gruppe/ Groupe	3	2***	3	2***	-	-
0,1	N SC-P SC-P V	-	-	-	-	-	-
3,4-Dichloranilin / 3,4-dichloroaniline	Gruppe/ Groupe	-	-	-	-	-	-
1	N SC-P SC-P V	-	-	-	-	-	-
1-Chlor-2-Nitrobenzol / 1-chlore-2-nitrobenzene	Gruppe/ Groupe	-	-	-	-	-	-
1	N SC-P SC-P V	26 < 0,02 < 0,02 < 0,1	-	-	-	-	-
1-Chlor-3-Nitrobenzol / 1-chlore-3-nitrobenzene	Gruppe/ Groupe	3	-	3	2***	-	-
1	N SC-P SC-P V	26 < 0,02 < 0,02 < 0,1	-	-	-	-	-
1-Chlor-4-Nitrobenzol / 1-chlore-4-nitrobenzene	Gruppe/ Groupe	3	-	3	2***	-	-
1,2,2-Trifluorbenzol / 1,2,3-trifluorbenzene	Gruppe/ Groupe	3	-	3	13 < 0,01 < 0,01 < 0,01	13 < 0,01 < 0,01 < 0,01	13 < 0,01 < 0,01 < 0,01

Kenngröße / Parameter	Zielvorgabe / objectif de référence	Weil am Rhein	Sitz / Lauterbourg	Koblenz / Rhein	Bonn	Lörrach	Koblenz / Mosel
		kg/l	kgSR	kgSR	kgSR	kgSR	kgSR
1,2,4-Trichlorbenzol / 1,2,4-trichlorbenzène	0,1 N 50-P 90-P V Gruppe/ groupe	26 < 0,01 < 0,01 < 0,01 3	13 < 0,02 < 0,02 < 0,02 3	13 < 0,01 < 0,01 0,01 3	- - - -	13 < 0,01 < 0,01 < 0,01 3	- - - -
1,3,5-Trichlorbenzol / 1,3,5-trichlorbenzène	0,1 N 50-P 90-P V Gruppe/ groupe	26 < 0,01 < 0,01 < 0,01 3	13 < 0,02 < 0,02 < 0,02 3	13 < 0,01 < 0,01 0,01 3	- - - -	13 < 0,01 < 0,01 < 0,01 3	- - - -
2-Chlorotoluol / 2-Chlorotoluène	1 N 50-P 90-P V Gruppe/ groupe	26 < 0,01 < 0,01 < 0,01 3	- - - -	13 < 0,02 < 0,02 0,02 3	- - - -	13 < 0,01 < 0,01 0,01 3	- - - -
4-Chlorotoluol / 4-Chlorotoluène	1 N 50-P 90-P V Gruppe/ groupe	26 < 0,01 < 0,01 < 0,01 3	- - - -	13 < 0,02 < 0,02 0,02 3	- - - -	13 < 0,01 < 0,01 0,01 3	- - - -
Hexachlorbenzol / Hexachlorbenzène Aus Schwerstoffwerten berechnet / calculé à partir des melt. en suspensions	0,001 N (=mg/l) 50-P 90-P V Gruppe/ groupe	25 0,13 0,33 0,33 3	ng/l 0,57 2,76 2,76 3	26 0,57 2,10 (2,4) 4,20 1	12 2,10 4,30 4,20 1	24 1,10 4,30 4,20 1	13 ng/l < 0,06 < 0,01 2 ^{**}
Hexachlorbutadien / Hexachlorbutadiène	0,5 N 50-P 90-P V Gruppe/ groupe	26 < 0,01 < 0,01 < 0,01 3	13 < 0,005 < 0,005 < 0,005 3	13 < 0,01 < 0,01 0,01 3	12 < 0,01 < 0,01 0,01 3	11 (0,001) < 0,002 < 0,002 3	- - - 3

POLYCHLORIERTE BIPHENYLE (PCB) / BIPHENYLES POLYCHLOREES (PCB) 1999

Kenngrösse / Paramètre	Zahlvergabe / objectif de référence kg/l	Weil am Rhein	Seltz / Luxembourg	Koblenz / Rhin	Birmen	Lohrh.	Kohlernz / Meuse
		IKSR	IKSR	IKSR	IKSR	IKSR	IKSR
PCB-28	0,0001 (=0,1ng/l)	N 50-P 90-P V	25 <0,007 <0,026 <0,026	ng/l	26 ng/l 0,04 0,16	11 ng/l 0,03 0,21	24 ng/l 0,12 0,30
Aus Schwebstoffwerten berechnet calcult à partir des mat. en suspension		Gruppe/ Groupe	3		2	1	13 ng/l 0,01 0,11
PCB-52	0,0001 (=0,1ng/l)	N 50-P 90-P V	25 <0,007 <0,023 <0,023	ng/l	26 ng/l <0,04 <0,16	12 ng/l 0,097 (0,41) 0,194	24 ng/l 0,17 0,46
Aus Schwebstoffwerten berechnet calcult à partir des mat. en suspension		Gruppe/ Groupe	3		2***	2	13 ng/l <0,02 <0,27 2**
PCB-101	0,0001 (=0,1ng/l)	N 50-P 90-P V	25 0,015 0,045 0,045	ng/l	26 ng/l 0,07 0,24 0,24	12 ng/l 0,16 (0,72) 0,32	24 ng/l 0,23 0,66 0,88
Aus Schwebstoffwerten berechnet calcult à partir des mat. en suspension		Gruppe/ Groupe	3		1	1	13 ng/l 0,05 0,35
PCB-118	0,0001 (=0,1ng/l)	N 50-P 90-P V	25 0,03 0,11 0,11	ng/l	26 ng/l 0,04 0,15 0,15	12 ng/l 0,097 (0,49) 0,194	24 ng/l 0,18 0,51
Aus Schwebstoffwerten berechnet calcult à partir des mat. en suspension		Gruppe/ Groupe	2		2	2	13 ng/l 0,13 0,25 0,25
PCB-136	0,0001 (=0,1ng/l)	N 50-P 90-P V	25 0,050 0,140 0,140	ng/l	26 ng/l 0,12 0,52 0,52	12 ng/l 0,24 0,30 (1,38)	24 ng/l 0,30 1,08 1,08
Aus Schwebstoffwerten berechnet calcult à partir des mat. en suspension		Gruppe/ Groupe	2		1	1	13 ng/l 0,19 0,70 0,70
PCB-153	0,0001 (=0,1ng/l)	N 50-P 90-P V	25 0,037 0,098 0,098	ng/l	26 ng/l 0,14 0,60 0,60	12 ng/l 0,20 0,35 (1,64)	24 ng/l 0,35 1,29 1,29
Aus Schwebstoffwerten berechnet calcult à partir des mat. en suspension		Gruppe/ Groupe	2		1	1	13 ng/l 0,41 1,03 1,03
PCB-160	0,0001 (=0,1ng/l)	N 50-P 90-P V	25 0,025 0,065 0,065	ng/l	26 ng/l 0,06 0,30 0,30	12 ng/l 0,18 (1,46) 0,35	24 ng/l 0,21 0,69 0,69
Aus Schwebstoffwerten berechnet calcult à partir des mat. en suspension		Gruppe/ Groupe	2		1	1	13 ng/l 0,05 0,46 0,46

WEITERE KENNGRÖSSEN / AUTRES PARAMETRES 1999

Kenngröße / Paramètre	Zielvorgabe / objectif de référence	Well am Rhein IKSR	Seltz / Luxembourg IKSR	Koblenz / Rhein IKSR	Birkenfeld IKSR	Lößlith IKSR	Koblenz / Mosel IKSR
AOK	50 50-P 90-P V	N 6 6 6	26 12 21 21	23 26 26 26	26 14 35 35	25 27 66 66	26 40 46 46
Gesamtphosphor (P) / Phosphore totale (P)	150 N M V	30 30 30	23 110 110	26 160 160	26 160 160	26 160 160	25 250 250
Ammonium, (NH ₄)	200 50-P 90-P V	N 50 80 80	26 80 140 140	23 40 110 110	26 50 160 160	26 70 160 160	26 60 160 160
	Gruppe gruppe	3	3	2	2	2	2

WEITERE NEUE KENNGRÖSSEN / AUTRES PARAMÈTRES NOUVAUX 1999

Kenngröße / Paramètre	Zielvorgabe / objectif de référence µg/l	Weil am Rhein	Selz / Lauterbourg	Kohlenz / Rhein	Bammen	Lobith	Koblenz / Mosel
2,4-Dichlorophenoxy- 2,4-dichlorophénoxy- acétique	0,1 N 50-P 90-P V	26 13 < 0,05 < 0,05 < 0,05	IKSR 13 < 0,1 < 0,1 < 0,1	IKSR 13 < 0,05 < 0,05 < 0,05	IKSR 13 < 0,05 (< 0,05)	IKSR 13 < 0,10 < 0,10 < 0,10	IKSR 13 < 0,03 < 0,03 < 0,03
Dioxane/ diéthane	0,0016 N 50-P 90-P V	26 < 0,03 < 0,03 < 0,03	2*** 13 < 0,05 < 0,05 < 0,05	13 < 0,05 < 0,05 < 0,05	12 < 0,03 (0,053) < 0,06	13 < 0,05 < 0,05 < 0,05	13 < 0,07 < 0,26 < 0,26
Isoproturon/ isoproturon	0,1 N 50-P 90-P V	26 < 0,03 < 0,03 < 0,03	2*** 13 < 0,05 < 0,05 < 0,05	13 < 0,05 < 0,05 < 0,05	12 < 0,03 (0,12) < 0,09	13 < 0,05 < 0,12 < 0,12	13 < 0,05 < 0,42 < 0,42
Mecoprop-P/ mecoprop-P	0,1 N 50-P 90-P V	26 < 0,05 < 0,05 < 0,05	3 < 0,05 < 0,05 < 0,05	2 < 0,05 < 0,05 < 0,05	2*** 13 < 0,05 < 0,05 < 0,05	2 < 0,05 < 0,10 < 0,10	2 < 0,03 (0,086) < 0,06
1,1,1-Dichloroethane 1,4-dichloroéthane	0,02 N 50-P 90-P V	26 < 0,5 < 0,5 < 0,5	3 < 0,1 < 0,1 < 0,1	13 < 0,1 < 0,01 < 0,01	10 < 0,05 (< 0,08) < 0,10	13 < 0,05 < 0,10 < 0,10	12 < 0,03 (0,086) < 0,06
Benzocyclopyrene/ benzocyclopyrine	0,01 N 50-P 90-P V	25 0,0004 0,003 0,003	2*** 26 0,005 0,023 0,023	3 < 0,01 < 0,01 < 0,01	2*** 10 0,0056 (0,056) 0,019	- - -	2*** 13 0,010 0,057 0,057
PAK ^a / TPA ^b	0,1 N 50-P 90-P V	25 < 0,003 < 0,020 < 0,020	26 0,020 0,059 0,059	10 0,024 (0,16) 0,046	10 0,138 0,187 0,197	24 0,020 0,350 0,350	13 0,020 0,350 0,350
Aus Schwebstoffwerten calculé à partir des mat. en suspension			Gruppe gruppe gruppe gruppe	2 1 2 3	1 2 3 2	1 1 1 1	

* PAK = Summe Benzocyclopyrenen, Benzocycloaromatiques, Indeno[1,2,3-cd]pyren
^bTPA = Somme Benzocycloaromatiques, benzocycloarathène, Indeno[1,2,3-cd]pyren